

B-Uccle: cleaning services

OJ S 89/2012 10/05/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: AEFE lycée Français Jean Monnet

Postal address: 9 avenue du Lycée Français

Town: Uccle

Postal code: 1180

Country: Belgium

For the attention of: Herve Artis

E-mail: herve.artis@lyceefrancais.be

Telephone: +32 23790830

Fax: +32 23749843

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.lyceefrancais-jmonnet.be>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: établissement public administratif de droit français

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Nettoyage2012.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

NUTS code BE1 Région de Bruxelles-Capitale/Brussels Hoofdstedelijk Gewest

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Marché de nettoyage des locaux décomposé en 2 lots.

Lot 1: une école maternelle neuve (livraison au 1.9.2012) composée de 14 salles de classes de 2 salles d'évolution de 2 dortoirs de 4 bureaux d'une bibliothèque d'une salle des professeurs et de 6 sanitaires; couloirs, deux escaliers et ascenseur à entretenir pour une superficie totale d'environ 2 200 m².

Lot2:un bâtiment de classes affecté au secondaire composé de 16 salles de classes banalisées de 3 salles d'arts plastique de 2 salles de musique de 8 sanitaires et de 2 bureaux couloirs et 2 escaliers à entretenir sans monte charge sur 4 niveaux pour une superficie d'environ 2000m².

II.1.6. CPV code(s)

90910000 Cleaning services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.9.2012. Completion 31.8.2015

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: batiment maternelle

1) Short description

Lot 1: une école maternelle neuve (livraison au 1.9.2012) composée de 14 salles de classes de 2 salles d'évolution de 2 dortoirs de 4 bureaux d'une bibliothèque d'une salle des professeurs et de 6 sanitaires; couloirs, deux escaliers et ascenseur à entretenir pour une superficie totale d'environ 2 200 m².

2) CPV code(s)

90910000 Cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.9.2012. Completion 31.8.2015

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: bâtiment D secondaire

1) Short description

Lot2:un bâtiment de classes affecté au secondaire composé de 16 salles de classes banalisées de 3 salles d'arts plastique de 2 salles de musique de 8 sanitaires et de 2 bureaux couloirs et 2 escaliers à entretenir sans monte charge sur 4 niveaux pour une superficie d'environ 2000m2.

2) CPV code(s)

90900000 Cleaning and sanitation services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.9.2012. Completion 31.8.2015

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — 1° Une lettre de candidature précisant: nom ou dénomination et adresse du siège du candidat ou du siège social, téléphone, télécopie, courriel; n° de TVA, de l'entreprise Nom ou dénomination de l'unité ou de l'établissement qui exécutera la prestation et adresse, téléphone, télécopie, courriel Forme juridique du candidat Personne(s) ayant le pouvoir d'engager la société.:preuve d'une assurance pour risques professionnels .ce document précisera clairement l'intention du candidat de répondre à l'intégralité de la prestation,
— 2° Les attestations et certificats prouvant que le candidat a satisfait à ses obligations fiscales et sociales au 31 décembre 2011 ou règles d'effet équivalent pour les candidats non établis en Belgique,
— 3° Une déclaration sur l'honneur qui atteste que le soumissionnaire n'est pas dans un des cas d'exclusion visés aux alinéas 1 à 4, 6 7 et 17 de l'arrêté royal belge du 8.1.1996. ou règles d'effet équivalent pour les candidats non établis en Belgique,
— 4°/Une attestation ONSS prouvant le respect de ses obligations en matière de sécurité sociale ou équivalent pour les candidats non établis en Belgique.
Conformément à l'alinéa 5 de l'arrêté susvisé ou règles d'effet équivalent pour les candidats non établis en Belgique.

- 5° L'attestation délivrée par la banque centrale des entreprises ou règles d'effet équivalent pour les candidats non établis en Belgique,
- 6° Déclaration sur l'honneur indiquant que le candidat n'a pas fait l'objet, au cours des cinq dernières années, d'une condamnation pour infraction à la réglementation du travail belge ou à des infractions de même nature dans un autre Etat de l'Union européenne,
- si les documents fournis par le candidat ne sont pas rédigés en langue française, ils doivent être accompagnés d'une traduction en français.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Le candidat fournira son chiffre d'affaires pour chacune des 3 dernières années comptables arrêtées ainsi que l'évolution de ses effectifs pour la même période.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Une liste des principales références du candidats dans le domaine du nettoyage des bâtiments au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public et privé (en l'absence de références professionnelles, tout autre élément propre à justifier de la capacité professionnelle de l'entreprise);

Le candidat précisera explicitement les matériels qu'ils compte mettre en oeuvre pour la réalisation du marché.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

NETTOYAGE 2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.6.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Tous les 3 ans.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

@Ref:01026254/2012017601.

Informations sur le(s) cahier(s) des charges/document(s):

Le cahier des charges est uniquement envoye par courriel sur demande à herve.artis@lyceefrancais.be.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: AEFE lycee Francais Jean Monnet

Postal address: 9 avenue du Lycee Francais

Town: Uccle-Bruxelles

Postal code: 1180

Country: Belgium

E-mail: herve.artis@lyceefrancais.be

Telephone: +32 23790830

Fax: +32 23749843

Internet address: <http://www.lyceefrancais-jmonnet.be>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: AEFÉ lycee Francais Jean Monnet

Postal address: 9 avenue du Lycee Francais

Town: Uccle-Bruxelles

Postal code: 1180

Country: Belgium

E-mail: herve.artis@lyceefrancais.be

Telephone: +32 23790830

Fax: +32 23749843

Internet address: <http://www.lyceefrancais-jmonnet.be>

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.5.2012